



Edmund J. Smyth
Supervisor



Dr. Dave Bennardo
Councilman



Brooke A. Lupinacci
Councilwoman



Theresa Mari
Councilwoman



Jen Hebert
Councilwoman

TOWN OF HUNTINGTON
100 Main Street
Huntington, NY 11743



Andre Sorrentino
Highway Superintendent



Andrew P. Raia
Town Clerk



Jillian Guthman
Receiver of Taxes



PUEBLO DE HUNTINGTON

Calendario de Recolección de Basura y Reciclaje

2026

UN MENSAJE DEL SUPERVISOR EDMUND J. SMYTH

Estimado residente de Huntington:

En nombre de la Junta Municipal y nuestro equipo de Gestión Ambiental de Residuos, me complace presentar el *Calendario de Recogida de Basura y Reciclaje de 2026*.

Este calendario ofrece una guía fácil de seguir sobre nuestros servicios de recolección de basura y reciclaje, diseñado para garantizar la eficiencia, la comodidad y la responsabilidad ambiental. Al igual que en años anteriores, las recolecciones programadas se **cancelarán (y no se reprogramarán)** en cinco días festivos. En estos días, los residentes afectados podrán retirar el doble de la cantidad habitual de basura en su próxima recolección programada después de un día de recolección cancelado debido al feriado. (Consulte la página 4 para obtener más información).

No se realizará la recolección en los días:

Día de los Presidentes, Día Conmemorativo, 19 de Junio
Día del Trabajo, Día de las Elecciones

Recuerde consultar este calendario durante las semanas de feriado para conocer su horario de recolección modificado.

Los residuos de Huntington se incineran en la Planta de Recuperación de Recursos Reworld Huntington, que genera más de 25 megavatios de electricidad al año, que se venden a PSEG. Los ingresos que el Pueblo recibe de este proceso ayudan significativamente a compensar los costos de eliminación. Sin embargo, la legislación climática estatal pendiente podría afectar significativamente este sistema y aumentar los gastos. Abordar este desafío es una prioridad para la Junta Municipal.

Las soluciones locales más rentables son **aumentar el reciclaje**. Desviar los materiales reciclables del flujo de residuos reduce las necesidades de incineración y apoya una economía circular más sostenible. La Ley del Clima de Nueva York exige una reducción drástica de las emisiones de gases de efecto invernadero para 2050, incluyendo la reducción de los residuos diarios por persona de 4.09 libras (en 2018) a 0.72 libras. Alcanzar este objetivo requiere actuar ahora, mediante la prevención de residuos, el consumo responsable y la mejora de las prácticas de reciclaje.

Mi objetivo para 2026 es mejorar el servicio al cliente en todas las áreas, incluyendo la gestión de residuos. Si necesita más información sobre servicios, programas y actualizaciones, visite HuntingtonNY.gov. Puede descargar este calendario en línea. Si tiene alguna pregunta, utilice **Huntington @Your Service** en nuestro sitio web o llame a la **Línea Directa de Saneamiento al 631-351-3186**, de Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Esperamos poder ayudarle.

Les deseo a usted y a su familia un feliz, saludable y próspero Año Nuevo.

Atentamente,

Edmund J. Smyth
Supervisor



El concejal Dr. Dave Bennardo con los residentes locales. El concejal cree que "Nada es más gratificante que conocer a nuestras familias de Huntington y trabajar juntos para hacer que nuestro pueblo brille".



La concejala Brooke A. Lupinacci y su familia explorando los senderos naturales del Refugio Nacional de Vida Silvestre Target Rock en Lloyd Harbor.



Supervisor Edmund J. Smyth en la Instalación de Reciclaje del Pueblo de Huntington, alentando a todos los residentes a deshacerse de manera segura de los desechos domésticos peligrosos.



La concejala Theresa Mari en "Pink in the Park", un evento del Pueblo de Huntington que apoya y educa a los residentes sobre el cáncer de mama.



La concejala Jen Hebert trabaja con voluntarios para mantener Huntington hermoso en la limpieza de primavera anual de HSLQ Huntington Station.

TABLA DE CONTENIDO

Colección En La Acera (lo que se debe y no se debe hacer)	4
Seguridad del Trabajador	5
Reducir la Velocidad Para Pasar (camiones de basura).....	6
Las Bolsas y Envoltorios de Plástico NO deben Estar En el Contenedor de Reciclaje	7
Latas De Reciclaje.....	8
Botes de Basura de Gran Tamaño Prohibidos	9
Artículos No Reciclables	10
Reciclaje de Césped/Desecho de Vertederos....	11
Entradas y Salidas de Mudanzas / Recolección de Basura a Granel	12
Eliminación de Colchones.....	13
Opciones de Eliminación Para Proyectos de Mejorar el Hogar.....	14
Centro de Reciclaje Municipal	15
Eliminación de Bombillas	16
Eliminación de Desechos Domésticos Peligrosos.....	17
Eliminación de Residuos Electrónicos	18
Eliminación de Baterías	19
Eliminación de Detectores de Humo	20
Contactos de Emergencia Para Eventos de Tormenta	21
Eliminación de Medicamentos.....	22
Eliminación de Objetos Punzantes Domésticos.....	23
Calendario de Desechos de Jardín / Recolección de Desechos de Jardín	24
Eliminación de Extintores de Incendios	25
Preguntas Frecuentes	26
Consejos para Tormentas de Nieve y Climas Extremos.....	27
Información Sobre el Distrito de Basura Del Pueblo	en La Contraportada

DIRECTORIO DE TODO EL PUEBLO

Supervisor

Edmund J. Smyth..... 631-351-3030

Concejales del Pueblo

Dr. Dave Bennardo

Brooke A. Lupinacci..... 631-351-3174

Theresa Mari..... 631-351-3173

Jen Hebert..... 631-351-3175

Secretario del Pueblo

Andrew Raia

Receptor de Impuestos

Jillian Guthman

Superintendente de Carreteras

Andre Sorrentino

Departamentos y Programas del Pueblo

Apartamentos Accesorios

Control de Animales..... 631-754-8722

Oficina del Asesor..... 631-351-3226

Información Sobre La Playa de Verano ... 631-261-7574

Construcción y Vivienda

Refugio Para Gatos..... 631-651-9788

Aplicación del Código..... 631-351-3167

Desarrollo Comunitario..... 631-351-2881

Contralor..... 631-351-3038

Ingeniería

Prevención de Incendios

Servicios Generales..... 631-351-3105

Servicios para Discapacitados

Capitán de Puerto

Autobús HART

Departamento de Carreteras

Historiador

Servicios Humanos

Vertimiento Ilegal (para reportar)

Servicios Marítimos

Residuos Municipales

Parques y Recreación

Planificación

Seguridad Pública Seguridad

Receptor de Impuestos

Centro de Reciclaje

Línea Directa de Saneamiento

Personas Mayores..... 631-351-3253

Planta de tratamiento

de aguas residuales

Alumbrado Público

Policía del Condado de Suffolk

(segundo distrito)

Centralita

Abogado Municipal..... 631-351-3042

Secretario Municipal

Transporte y Seguridad del Tráfico

Infracciones de Tráfico

Servicios para Veteranos..... 631-351-3320

Gestión de Residuos

Oficina de la Juventud

Junta de Apelaciones

de Zonificación



Town of Huntington • 100 Main Street • Huntington, NY 11743

REGULACIONES Y SERVICIO BÁSICO DE RECOLECCIÓN EN LA ACERA

HACER:

- Coloque hasta 6 botes de basura (de menos de 45 galones de volumen), bolsas o paquetes de doméstica basura que pesen menos de 50 libras cada uno. en un lugar en la acera para su recolección en los dos días semanales de recolección de basura (12 latas o bolsas en un día doble de basura).
 - La recolección de basura comienza a las 6:00 a.m. La recolección de reciclaje comienza a las 5:00 a.m.
 - Coloque los botes de basura cubiertos en la acera no antes de las 6:00 p.m. la noche anterior a la recogida.
 - El Código Municipal exige que los botes de basura vacíos se retiren de la calle a más tardar a las 12:00 p.m. el día después de la recolección, y todos los botes de basura deben almacenarse detrás de la línea del frente de su casa en los días que no se recolectan.
- Coloque hasta 4 artículos voluminosos en la acera el segundo día de recolección de basura de la semana. Un artículo voluminoso es un objeto permitido (excepto electrodomésticos y artículos metálicos grandes) que pesa más de 50 libras o mide más de 2 x 2 x 4 pies, o un artículo de construcción y demolición (C&D) de un proyecto de bricolaje de un propietario, independientemente del tamaño. Consulte la página 12 para ver las exclusiones de C&D.
- Llame a su transportista para coordinar la recogida de electrodomésticos y artículos metálicos grandes. No coloque artículos en la acera hasta la noche anterior a la fecha de recogida programada.
- Coloque los materiales reciclables en la acera para su recolección los miércoles antes de las 5:00 a.m. de acuerdo con este calendario.
- Coloque hasta 10 paquetes o botes de basura de desechos de jardín en la acera para su recolección en las semanas indicadas por una hoja.
 - Las ramas se deben atar en manojos que no midan más de 2 x 2 x 4 pies o 5 pulgadas de diámetro. Las hojas y los recortes deben embolsarse o colocarse en latas sin tapar.
 - No se recolectan recortes de césped (consulte las páginas 11 y 15 para obtener información sobre su eliminación).

Las acciones enumeradas a continuación son violaciones del Código Municipal o cuestiones de seguridad. Estas acciones darán lugar a un Aviso de Cumplimiento:

- **NO** coloque MÁS ARTÍCULOS en la acera de los que permite el horario. Si la cantidad de artículos excede ese límite permitido, NADA será recogido y usted recibirá un aviso para cumplir. Esto incluye mudanzas y mudanzas. Para cantidades que excedan los límites de cobro, se debe organizar una eliminación alternativa. Realice su propio transporte o contrate a una empresa de eliminación de residuos autorizada.
- **NO** utilice CUERDAS ELÁSTICAS para asegurar las tapas de las latas. Representa un riesgo de seguridad para su equipo de recolección.
- **NO** utilice botes de basura o de reciclaje de más de 45 galones o de más de 50 libras. cuando esté lleno. No llene su bote de basura a más de 12 pulgadas por encima del borde.
- **NO** coloque artículos en la acera ANTES DE LAS 6:00 p.m. la noche anterior al día de recogida programado.
- **NO** coloque más de 4 artículos a granel en la acera el segundo día de basura. Esto incluye alfombras y escombros de remodelación o construcción permitidos.
- **NO** coloque en la acera ningún residuo que consista en concreto, cemento, piedras y/o tierra/arena de jardinería. Se debe organizar una eliminación alternativa. Realice su propio transporte o contrate a una empresa de eliminación de residuos autorizada.
- **NO** coloque basura, desechos a granel, desechos de jardín o reciclaje para su recolección FRENTE A LA PROPIEDAD DE NADIE.

Para más información visite:

www.HuntingtonNY.gov/CurbSideRules

SEGURIDAD DEL TRABAJADOR

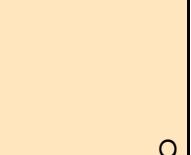
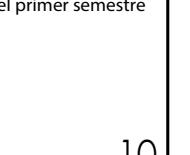
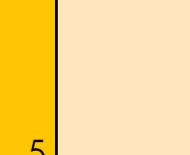
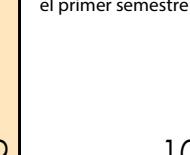
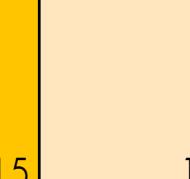
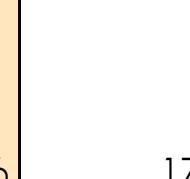
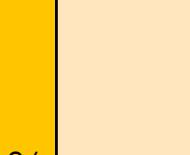
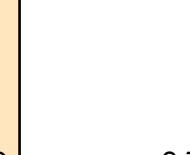
¿Sabías que tu camión recolector de basura recoge más de 1.300 viviendas al día y 2.600 viviendas en un día de reciclaje? En un día normal, su equipo de recolección recogerá más de 5200 artículos. En un día de gran volumen, el segundo día de basura de la semana, el recuento de artículos es incluso mayor.

Establecer un límite de cantidad y peso para los artículos en la acera ayuda a garantizar que la ruta pueda recogerse dentro de la jornada laboral y reduce las posibilidades de lesiones a los trabajadores durante la recogida.

A continuación se detallan las razones comunes por las que los trabajadores se lesionan en la ruta de recolección de basura/reciclaje:

- Cortes y laceraciones potencialmente mortales causadas por objetos punzantes como vidrios rotos o espejos escondidos en una bolsa de plástico. **Todos los vidrios y espejos rotos deben colocarse en una caja de cartón, sellada con cinta adhesiva y etiquetada como "BROKEN GLASS/ VIDRIO ROTO".**
- Lesiones por levantar objetos o latas con sobrepeso o tamaño excesivo.
- Heridas punzantes en madera/madera con clavos.
- Agujas y jeringas colocadas incorrectamente en la basura (consulte la página 23 para obtener más información).
- Rasguños/rayones de artículos que sobresalen más de 12 pulgadas sobre el borde de la lata.
- Productos químicos domésticos peligrosos escondidos junto con la basura (consulte la página 17 para obtener más información). Desechar productos químicos en la basura de la acera representa un riesgo para la salud y la seguridad del personal y de los vehículos de recolección y está prohibido por el Código Municipal §117-27 (E)(2).
- Lesión causada por otro vehículo que intenta rodear el vehículo de recolección (consulte "Reducir la velocidad" en la página 6).

ENERO 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Y ÁRBOLES DE NAVIDAD 4	PARA POSIBLES CAMBIOS EN LA COLECCIÓN RELACIONADOS CON EL CLIMA: • Consulte el sitio web de la ciudad: www.HuntingtonNY.gov/trash • Llame al 631-351-3186 y escuche un anuncio grabado • Ver el canal 18 de acceso público en Cablevisión o el canal 38 en Verizon Fios Para obtener información sobre QUITAR NIEVE en carreteras exclusivas de la ciudad, llame al 631-499-0444	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR Día de Año Nuevo	 1	 2	 3	Impuestos inmobiliarios adeudados en el primer semestre
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Y ÁRBOLES DE NAVIDAD 5	 6	 7	 8	 9	 10	
		 13	 14	 15	 16	 17
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Y ÁRBOLES DE NAVIDAD 18	AYUNTAMIENTO CERRADO LA RECOGIDA DE BASURA ESTÁ PROGRAMADA Día de Martin Luther King Jr.	 20	 21	 22	 23	 24
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Y ÁRBOLES DE NAVIDAD 25	 26	 27	 28	 29	 30	 31
Consulte las páginas 24 y 25 para obtener información sobre la recolección de desechos de jardín. Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
	 Recogida los lunes y jueves	 Recogida los martes y viernes	 Recogida de botellas, latas y plásticos	 Recogida de papel	 Recogida de residuos de jardín	

REDUZCA LA VELOCIDAD ANTES DE INTENTAR ADELANTAR A UN CAMIÓN DE BASURA

La ley del estado de Nueva York exige que los conductores reduzcan la velocidad o se hagan a un lado cuando se acerquen a vehículos de basura y reciclaje mientras recolectan. Esto los sitúa en la misma categoría que otros vehículos peligrosos, como los camiones de policía o de bomberos.

JUNTOS PODEMOS AYUDAR A PREVENIR ACCIDENTES Y LESIONES Y MANTENER SEGURO A SU RECOLECTOR DE BASURA:

BAJA LA VELOCIDAD cuando te acerques a un camión de basura que esté dando vueltas. Deténgase si es necesario para permitir que los trabajadores hagan su trabajo.

BUSQUE TRABAJADORES antes de intentar pasar el camión.

COMPRUEBE SI HAY TRÁFICO que se acerque desde la dirección opuesta antes de rodear el camión.

EVITE DISTRACCIONES como enviar mensajes de texto, hablar por teléfono celular, cambiar de estación de radio o programar un sistema GPS mientras conduce cerca de un camión de basura.

¡GRACIAS por mantener seguros a nuestros trabajadores!



RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES



- ✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.
- ✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.

DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



- ✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**
- ✓ **1-5 y 7 • latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

FEBRERO 2026

BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO NO DEBEN COLOCARSE EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE

Aunque las bolsas de plástico son reciclables, no se recogen en las aceras. Deben manejarse por separado. Reutilice sus bolsas dentro de su hogar, devuélas a su tienda local o déjelas en un lugar de entrega designado por el pueblo y sea parte de la Iniciativa de reciclaje comunitario de NexTrex.

No se recogerá el reciclaje depositado en bolsas de plástico. Los residentes que depositan su reciclaje en una bolsa de plástico aumentan el costo del programa porque el contenido debe ser desembolsado manualmente. Las bolsas de plástico sueltas y los envoltorios de plástico en las instalaciones de reciclaje de materiales quedan enrollados alrededor de las piezas móviles, lo que requiere una parada completa de la línea de clasificación para su limpieza. Las bolsas de plástico o los envoltorios de plástico que se encuentren en el contenedor de reciclaje de la acera no se reciclarán. Serán eliminados como un contaminante.



PON LOS RECICLABLES SUELtos EN TU BOTE DE RECICLAJE Y CÚBRELOS CON TAPA EN LA BANCA.



En lugar de poner estos artículos en su contenedor de reciclaje, llévelos a uno de los tres lugares de entrega de bolsas, envoltorios y películas plásticas del pueblo y ayúdenos a alcanzar nuestra meta de la Iniciativa de Reciclaje de Películas Plásticas NexTrex: por cada 1000 libras. De plástico, bolsas o film recogidos, el Ayuntamiento recibirá un banco de jardín fabricado con madera plástica.

Entregue su película plástica para reciclar en el Centro de Reciclaje, ubicado en 641 New York Avenue, de Martes a Sábado, de 8:00 a.m. a 3:45 p.m.

Para más información sobre este programa, visite: HuntingtonNY.gov/PlasticFilmRecycling

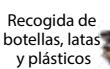
Artículos aceptables: bolsas de tiendas, bolsas de frutas y hortalizas, bolsas de hielo, bolsas resellables, revestimientos para cajas de cereales, envoltorios para cajas, bolsas para pan, fundas para periódicos, bolsas secas limpias, almohadillas de aire y plástico de burbujas, sobres de plástico para comercio electrónico. Todo el plástico debe estar limpio, seco y libre de residuos de comida.

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Y ÁRBOLES DE NAVIDAD 1	2	3	4	5	6	7
			10	11	12	13
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR 15 Día del Presidente	16	17	18	19	20
						21
			24	25	26	27
			28			

¡ATENCIÓN – RECUERDE!

El Código Municipal establece que todos los propietarios son responsables de mantener **limpias de nieve y hielo** las aceras que bordean su propiedad. Para mantener seguros a los peatones, mantenga todas las aceras accesibles durante la temporada de invierno. Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con Aplicación del Código al 631-351-3167.

Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash



RECICLAR BOTES DE BASURA

Sabemos que los hogares son de diferentes tamaños y es posible que también necesiten botes de reciclaje de diferentes tamaños. Como solución a esto, imprimimos "Calcomanías de Reciclaje" en vinilo reflectante. Cuando un residente coloca una calcomanía de reciclaje, cada una en el lado opuesto de un bote de basura (de hasta 45 galones) de su elección, dedica ese bote como contenedor de reciclaje. Las latas azules con logo de reciclaje no necesitan calcomanía.

Recuerde, con el reciclaje de doble flujo alternamos el material que se recoge cada semana. Tener dos botes de reciclaje exclusivos significa que siempre tendrás espacio para mantener el papel separado de las botellas y latas.

El Código Municipal exige el uso de tapas o cubiertas en su contenedor de reciclaje. Las tapas mantienen el papel seco en los días de reciclaje de papel con nieve o lluvia, lo cual es importante. El papel mojado puede desarrollar moho y hongos, lo que lo hace no recicitable.

Aunque comenzamos nuestro programa de reciclaje con los "contenedores azules", ya no permitimos el uso de contenedores bajos o abiertos, como contenedores, cajas de leche o cestos de ropa sucia. Este tipo de contenedores de reciclaje improvisados crean riesgos de elevación para los trabajadores y afectan la calidad del papel si llueve o nieva.

Si desea colocar cuatro calcomanías de reciclaje en dos botes de reciclaje* de su elección, están disponibles en:

- Todas las bibliotecas del Pueblo de Huntington
- El Centro de Reciclaje en 641 New York Avenue, Huntington
- El vestíbulo del Ayuntamiento, 100 Main Street, Huntington

*Si tu lata tiene impreso el símbolo de reciclaje no necesitas una calcomanía.



RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES

DÍAS DE RECOGIDA DE PAPEL



✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.



✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.

DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**

• 1-5 y 7 • **latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA. NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

PROHIBIDOS BOTES DE BASURA DE GRAN TAMAÑO

Los botes de basura de gran tamaño y/o las cuerdas elásticas son ilegales y representan un peligro para el equipo de recolección.

Es una violación del Código Municipal colocar en la acera recipientes de basura que pesen más de 45 galones o más de 50 libras. Las latas con tapas aseguradas con cuerdas elásticas, así como las latas de gran tamaño o con exceso de peso, pueden causar lesiones graves a los recolectores de saneamiento.

Una nota para los residentes que usan botes con tapas adjuntas y/o con bisagras: Los botes de basura o reciclaje con tapas con bisagras están diseñados principalmente para la recolección automatizada. Durante el proceso de recogida automatizada, un brazo mecánico se extiende desde el vehículo de recogida que se fija a la lata. Luego se levanta el bote y se invierte sobre la zona donde se depositarán los residuos en el vehículo recolector. Aparte del brazo elevador, la lata nunca hace contacto físico con el vehículo.

El proceso de recolección en una ruta de recolección manual expone la tapa y la bisagra al contacto físico no solo con el personal de recolección, sino también con partes del camión y la apertura de la tolva. La recolección manual, por su propia naturaleza, ocasionalmente resulta en daños a la bisagra, la tapa y las ruedas durante el proceso de recolección de rutina. Como tal, el Pueblo no será responsable del desgaste normal de las tapas, ruedas o bisagras de este tipo de latas.

Para más información visite:

www.HuntingtonNY.gov/OversizedCans

¿CUÁNTO PESA MI BOTE DE BASURA?

	Galones	Peso vacío	Papelera permitida
Rubbermaid Brute (sin ruedas)	32	8,5 libras	41,5 libras
Rubbermaid Brute (sin ruedas)	44	13 libras	37 libras
Rubbermaid (con ruedas y tapa con bisagras)	32	17 libras	33 libras
Rubbermaid Brute (sin ruedas)	55	18 libras	32 libras
Toter (con ruedas y tapa con bisagras)	32	20 libras	30 libras
Toter (con ruedas y tapa con bisagras)	48	23 libras	27 libras
Rubbermaid (con ruedas y tapa con bisagras)	45	23,5 libras	26,5 libras

MARZO 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5	6	7
Comienza el horario de verano						
8	9	10	11	12	13	14
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN						
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN						
29	30	31				
Para encontrar sus días Carter y de recolección, consulte la contraportada, escanee el código QR o visite: www.HuntingtonNY.gov/MyServices						
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash				 Recogida los lunes y jueves	 Recogida los martes y viernes	 Recogida de botellas, latas y plásticos
				 Recogida de papel	 Recogida de residuos de jardín	

NO HAY MANGUERAS, BANDEJAS PARA PLANTAS U OTROS ARTÍCULOS DE JARDINERÍA DE PLÁSTICO

Una vez que el clima se vuelve cálido y la gente comienza a cuidar su césped y jardines, el nivel de contaminación en nuestro reciclaje aumenta. No coloque mangueras, recipientes de plástico para plantas ni cerámica en el contenedor de reciclaje. Ninguno de estos artículos es recicitable y se eliminarán como un contaminante.



NO CERÁMICA, TAZAS, PLATOS NI VIDRIO APTO PARA HORNO

Por favor, no coloques espejos, porcelana, cerámica o vidrio resistente al horno en tu contenedor de reciclaje, se consideran contaminantes. Si alguno de estos elementos ingresa a la planta de reciclaje de vidrio, se producirán burbujas y grietas en las botellas de vidrio recién formadas. Un solo trozo de cerámica puede arruinar miles de frascos de vidrio nuevos.

Para desechar de forma segura cualquier vidrio o espejo, consulte la página 5: Seguridad de los trabajadores.



NO PLÁSTICOS VOLUMINOSOS, JUGUETES, CUBOS, CUBIERTOS DE PLÁSTICO, POLIESTIRENO, ETC.

No plásticos voluminosos Juguetes, cubos, cubiertos de plástico, poliestireno, etc. Ninguno de estos artículos es recicitable y se eliminarán como contaminantes. Al igual que las bolsas de plástico, algunos de estos artículos de plástico son reciclables, pero no en la acera.

Solo las botellas y recipientes de plástico que se usaron en su cocina, lavandería, o baño deben colocarse en su contenedor de reciclaje.



RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES

DÍAS DE RECOGIDA DE PAPEL



DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.

✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.

✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**

✓ **1-5 y 7 • latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y
MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE
CARTÓN SUCIAS Y PAPEL
SUCIO



BOLSAS DE
PLÁSTICO Y
ENVOLTURA
DE PLÁSTICO



CARTONES DE
LECHE Y JUGO
ENCERADOS



CERÁMICA,
VIDRIO
RESISTENTE AL
HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS,
MACETAS Y
CONTENEDORES
PARA PLANTAS



LIBROS DE
TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES
DE CUERDA



PERCHAS
PARA ROPA,
JUGUETES DE
PLÁSTICO



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

RECICLAJE DE CÉSPED

- Deje que su césped crezca al menos tres pulgadas de alto. Al cortar el césped, no corte más de una pulgada de la parte superior. Corte sólo cuando el césped esté seco.
- Deje los recortes de césped en su lugar; NO LOS EMBOLSE. Los recortes se descomponen rápidamente, son un fertilizante natural, mantienen el césped húmedo y protegen contra enfermedades.
- Riega tu césped en las primeras horas de la mañana (entre las 6:00 y las 10:00 a.m.) Riega un máximo de tres a cuatro horas por semana, menos si llueve.
- No fertilices demasiado. Los recortes de césped que se dejan en su lugar en realidad fertilizan el césped. El fertilizante sólo debe aplicarse tres veces al año: alrededor del Día Conmemorativo, el Día del Trabajo y el Día de Acción de Gracias.
- Mantenga afilada la cuchilla de su cortadora de césped y considere invertir en una cuchilla trituradora para su cortadora de césped actual. Estas cuchillas cortan y recortan la hierba de forma más fina y ayudan enormemente al proceso de descomposición. Cuando llegue el momento de comprar un cortacésped nuevo, considere reemplazarlo con un cortacésped triturador o reciclado.

Para obtener más información, consulte la página 15 o visite: www.HuntingtonNY.gov/GrassRecycling

¿ROPA NO DESEADA? ¡No lo tires, dónalo!

¿Sabías que en el estado de Nueva York solo se recicla alrededor del 15 % de la ropa usada cada año? El Departamento de Manejo de Residuos Ambientales alienta a los residentes a visitar el Centro de Reciclaje de Huntington ubicado en 641 New York Avenue en Huntington para donar textiles viejos y ropa usada. Visítenos, de Martes a Sábado, de 8:00AM a 3:45PM para donar tu ropa vieja y conocer más sobre qué más puedes reciclar en nuestras instalaciones. Consulte la página 15 para obtener más detalles.

El reciclaje de textiles ahorra recursos naturales utilizados para producir nuevos textiles, reduce las toxinas, incluidos los pesticidas utilizados para la producción de algodón, y crea empleos.

ABRIL 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 1				2	3	4
 5	6	7		8	9	10
 12	13	14		15	16	17
 19	20	21		22	23	24
 26	27	28		29	30	
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
 Recogida los lunes y jueves		 Recogida los martes y viernes		 Recogida de botellas, latas y plásticos		 Recogida de papel
 Recogida de residuos de jardín						

MUDANZAS

El Pueblo de Huntington tiene reglas y regulaciones muy específicas para el servicio de recolección en la acera. Estas reglas limitan la cantidad de basura que se puede colocar para cualquier recolección en particular. **Es una violación del Código Municipal colocar más artículos en la acera de los permitidos por las regulaciones.** Esto incluye mudanzas. El propietario registrado en el momento de la infracción recibirá un "Aviso de cumplimiento" del Pueblo que le dará un límite de tiempo específico para rectificar la infracción. Si la infracción no se subsana dentro de dicho plazo, se podrá dictar citación.

No existe un retiro especial para montos que excedan estos límites de cobro. Es responsabilidad del propietario u ocupante en el momento en que se observe la infracción hacer arreglos para una eliminación alternativa. Estos arreglos alternativos pueden incluir:

- Retirar los artículos sobrantes de la acera y eliminarlos con el tiempo respetando plenamente las normas de recogida.
- **Contratar a un transportista de residuos privado** autorizado para que suministre un contenedor rodante a la propiedad para retirar los materiales. Consulte la página 14 para obtener más detalles.
- Auto transportar los artículos sobrantes a una instalación de eliminación adecuada y pagar por su eliminación.

Se recomienda encarecidamente a cualquier comprador residencial que esté cerrando su nueva propiedad que haga que el propietario u ocupantes anteriores se deshagan de todos los desechos y escombros antes del cierre. No hacerlo puede resultar en una infracción del Código Municipal y gastos imprevistos para el nuevo propietario por la eliminación alternativa del exceso de basura o basura que se encuentra en la acera.

RECOGIDA DE BASURA A GRANEL

No puede colocar más de 4 artículos a granel en la acera **el segundo día de recolección de basura de la semana.** Es una violación del Código del Pueblo sacar más artículos de los que permite su recolección en la acera y, por lo tanto, no se recogerá ningún artículo.

No existe un retiro especial para montos que excedan estos límites de cobro.

Recibirá un aviso de cumplimiento por exceder la cantidad permitida de artículos en la acera.

Un artículo a granel es cualquier objeto que pese más de 50 libras. o más grande de 2 x 2 x 4 pies o cualquier residuo de construcción y demolición aceptable. **Se informa a los residentes que el Código Municipal § 133.1 exige la contratación de contratistas para mejorar el hogar.** Retirar del recinto los residuos generados por sus actividades. Estos materiales no se pueden colocar para su recolección en la acera.

INCLUYE:

- Mobiliario: sofá, sofá cama, colchón,*base del colchón,* cabecera, pie de cama, silla, sofá seccional (pegue con cinta adhesiva cualquier vidrio si es necesario), etc. Cada pieza se considera un artículo a granel.
- **Los colchones/base del colchón deben colocarse en una bolsa para desechar colchones (disponible en la mayoría de las tiendas de mejoras para el hogar o en línea) antes de colocarlos en la acera.**

- Alfombras/tapetes/acolchados: deben cortarse en longitudes de 4 pies, enrollarse, agruparse y atarse. Cada rollo es un artículo a granel.
- Artículos de proyectos de bricolaje, como puertas, madera, madera contrachapada, pisos de madera y



molduras. Deséchelos en bolsas o contenedores (menos de 22,7 kg) o en paquetes y atados (menos de 22,7 kg). Los clavos deben retirarse o aplandarse. Los paneles grandes de las puertas deben cortarse por la mitad. Cada mitad se considera un artículo de bulto.

- Cercas de empalizada: se deben cortar en longitudes de 4 pies, atarlas y atarlas, las estacas sueltas deben atarlas y atarlas y aplandarlas o quitarles los clavos.
- Llantas sin aros: Se permite desechar dos llantas sin aros el segundo día de recolección de basura de cada semana.
- Revestimientos para piscinas/piscinas: los revestimientos y las piscinas moldeadas de plástico blando deben cortarse en longitudes de 4 pies, enrollarse y atarse. Cada rollo es un artículo a granel.
- Ventanas: (marco de madera y marco de plástico): el vidrio debe estar pegado con cinta adhesiva en ambos lados. Cada ventana es un elemento a granel.
- Juguetes grandes: cada juguete se considera un artículo a granel.

EXCLUYE:

Se prohíbe la recogida en la acera de accesorios de porcelana o cerámica (inodoros, azulejos, algunos lavabos, etc.), así como encimeras de piedra artificial, granito, azulejos de cerámica, ladrillos, mortero, escombros de hormigón, escombros de cemento, piedras, paneles de yeso, aislamiento, yeso y tierra/arena. Estos artículos no pueden procesarse en la Planta de Valorización Energética de Residuos del Municipio y, por lo tanto, deben transportarse personalmente al vertedero (ver página 14) para su eliminación. Teléfono 631-269-6600.

Para obtener más información, visite: www.HuntingtonNY.gov/BulkTrash

MAYO 2026

LOS COLCHONES DEBEN PONERSE EN BOLSAS DE PLÁSTICO SELLADAS PARA SU RECOGIDA

Las chinches se han convertido en un problema de salud nacional. Estas plagas están apareciendo en hogares, hoteles y negocios de todo el país. Se aferran a la ropa, mochilas, muebles y colchones. El Pueblo de Huntington no es inmune a este problema. En un esfuerzo por detener la propagación de chinches y proteger a nuestros equipos de recolección, el Pueblo ha emitido las siguientes prácticas de recolección:

§ 117-21 Normas para el almacenamiento de residuos.

A. (6) En la segunda fecha de recogida de la semana, no se colocarán más de cuatro (4) artículos a granel para su recogida en parcelas residenciales que reciban recogida en la acera por parte del Pueblo o sus contratistas designados. [Modificado el 19-11-2020 por L.L. No. 47-2020]

(a) Cualquier persona que deseche ropa de cama para su recolección como artículo(s) a granel deberá encerrar dicha ropa de cama dentro de una bolsa a prueba de chinches. Dicha bolsa deberá estar construida de tal manera y tener un tamaño tal que pueda contener fácilmente la ropa de cama que se va a desechar. Dicha bolsa debe sellarse de forma segura después de colocar la ropa de cama en su interior. Se pueden utilizar bolsas resistentes en las que se entregan los colchones nuevos. Sin embargo, el colchón debe quedar completamente sellado dentro de la bolsa.

(b) No encerrar la ropa de cama colocada en la acera u otras áreas designadas para su recolección por parte del departamento (Colección Especial) dentro de una bolsa de plástico de conformidad con esta sección se considerará una violación de las regulaciones del departamento y de este Capítulo.

Las bolsas se pueden comprar en tiendas locales de mejoras para el hogar o en línea, grandes almacenes y algunas tiendas de ropa de cama.

Si todos hacemos nuestra parte, habrá una gran diferencia en cómo nosotros, como comunidad, lidiamos con el creciente problema de las chinches.



Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	¡¡¡NO PONGAS CLORO EN LA BASURA!!! EL CLORO QUE SE DEJA EN LA BASURA PUEDE INICIAR UN INCENDIO EN EL CAMIÓN DE BASURA O LESIONAR CRÍTICAMENTE A SU RECOGEDOR. ¡LOS SOBRANTES DE DESCARGAS O TABLETAS DEBEN LLEVARSE AL CENTRO DE DESECHOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS (consulte la página 17)!	PELIGRO QUÍMICOS PELIGROSOS PARA LA PISCINA			1	2
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	4	5		7	8	9
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN Mother's Day	10	11		14	15	16
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	17	18		21	22	23
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
24 Impuestos inmobiliarios adeudados en la segunda mitad 31	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR Día Conmemorativo 25			DOBLE RECOGIDA DE BASURA PARA RUTAS DE LUNES/JUEVES 27		29
				28		30
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
	Recogida los lunes y jueves	Recogida los martes y viernes	Recogida de botellas, latas y plásticos	Recogida de papel	Recogida de residuos de jardín	

OPCIONES DE ELIMINACIÓN PARA PROYECTOS DE MEJORAR SU HOGAR

Los residentes del Pueblo que estén considerando proyectos de mejorar el hogar deben ser conscientes de que existen límites y prohibiciones para desechar los materiales de desecho de estos proyectos en la basura de la acera. El Código de la Ciudad § 133-1.l requiere que cualquier persona o entidad comercial que realice proyectos para me-

jorar el hogar de cualquier tipo a cambio de una compensación dentro del Pueblo retire inmediatamente de las instalaciones los desechos generados por dichas actividades. Esto incluye todo, desde grandes proyectos de construcción hasta remodelaciones más pequeñas, proyectos de pintura e incluso la eliminación de alfombras.

Si un contrato con un proveedor de reformas excluye la eliminación de estos residuos, es responsabilidad del propietario deshacerse de ellos por su cuenta. A continuación, encontrará información adicional que puede resultarle útil para la eliminación de los residuos de sus proyectos de reforma.

ALQUILER DE UN CONTENEDOR DE BASURA / CONTENEDOR RODANTE PARA PROYECTOS MÁS GRANDES

Si su proyecto de mejorar su hogar requiere un contenedor de basura o un contenedor rodante para retirar los escombros de construcción y demolición, entonces usted y su contratista deben tener en cuenta que el Código Municipal § 117-2 exige que estos contenedores y los vehículos utilizados para suministrarlos o retirarlos, ser autorizado cada año por el Secretario Municipal. Contratar a un transportista de residuos sin licencia constituye una violación del Código Municipal y puede acarrearle una multa.

Los vehículos y contenedores deben tener permisos para el año en curso. Contratar a un transportista de residuos sin licencia es una violación del Código Municipal. Cualquier contenedor de basura o contenedor rodante colocado en una carretera también debe obtener un permiso del Departamento de Carreteras. Se requieren algunas restricciones de seguridad.

Para ver una lista de transportistas de residuos con licencia actuales, visite:
www.HuntingtonNY.gov/LicensedSolidWasteHaulers

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN DE PINTURA

Desechar pintura líquida en la basura de su hogar puede provocar daños a las carreteras, la propiedad privada y el medio ambiente, y es una violación del Código Municipal. Las latas de pintura, tintes y barnices a base de látex y aceite contienen aditivos nocivos. Estos artículos deben llevarse al Centro de reciclaje de la ciudad para su reutilización o eliminación segura (pueden aplicarse límites, consulte la página 17 para obtener más información). Para más información sobre este programa visita:
www.HuntingtonNY.gov/PaintDisposal



DEJAR EL VERTEDERO

El vertedero de Smithtown está ubicado en:
85 Old Northport Road, Kings Park
Lunes – Sábado:
7:00 a.m. – 3:00 p.m.
(Abierto a residentes de Huntington con identificación;
No Vehículos Comerciales)
Teléfono: 631-269-6600

ARTÍCULOS ACEPTADOS: Escombros de construcción y demolición, chatarra, electrodomésticos, desechos de jardín (excepto césped y tocones grandes), bambú, aceite usado, inodoros, lavabos y lavabos de porcelana, y materiales reciclables. Es posible que se apliquen tarifas.

ARTÍCULOS NO ACEPTADOS: Llantas, muñones que pesen más de 25 libras, agujas hipodérmicas y materiales peligrosos.

NOTA: Smithtown no sigue el mismo calendario de días festivos que Huntington. Se recomienda que los residentes llamen al 631-269-6600 para asegurarse de que el vertedero esté abierto antes de llevar artículos para su eliminación.

DONACIÓN

Accesorios de plomería, gabinetes, ferretería, accesorios de iluminación, herramientas o electrodomésticos grandes que estén en buenas condiciones y puedan reutilizarse, comuníquese con Habitat for Humanity Restore por correo electrónico a: restore@habitatsuffolk.org o visite su sitio web en: restore@habitatsuffolk.org o llame al 631-521-7789 para obtener información sobre cómo donar estos artículos tan necesarios. El servicio de recogida está disponible

APPLIANCE & METAL COLLECTION

Debe llamar a su transportista para programar la recogida de electrodomésticos. NO coloque electrodomésticos en la acera hasta la noche anterior al día de recogida programado.

INCLUYE: "electrodomésticos" (es decir, lavadoras, secadoras, estufas, refrigeradores,* calentadores de agua) y cortadoras de césped. También incluye acondicionadores de aire y deshumidificadores si todavía tienen refrigerante; de lo contrario, tírelos el día de su recolección masiva.



* La ley estatal exige que se retiren las puertas del refrigerador antes de desecharlo.

EXCLUYE: Computadoras, monitores, televisores y todos los demás dispositivos electrónicos.**

** Los residuos electrónicos no se consideran electrodomésticos. Consulte la página 18 para obtener información sobre la eliminación adecuada de los desechos electrónicos. Los artículos y electrodomésticos pequeños de metal, como tostadoras, sartenes eléctricas, campanas extractoras, llantas y cubiertos, se pueden dejar en el CENTRO DE RECICLAJE DEL PUEBLO.

NOTA: Los accesorios de porcelana o cerámica deben llevarse al vertedero. Llame al 631-269-6600 para obtener información.

Para más información visite:

www.HuntingtonNY.gov/ApplianceDisposal

CENTRO DE RECICLAJE DEL MUNICIPIO

El CENTRO DE RECICLAJE DEL MUNICIPIO

(Town Recycling Center) está ubicado:

641 New York Avenue

Huntington, New York • 631-446-3653

Martes – Sábado: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

(Las puertas cierran a las 3:45 p.m.)

Uso residencial únicamente;

No hay Vehículos Comerciales

Sitio de entrega de materiales peligrosos para el hogar (consulte la página 17):

Martes – Sábado: 9:00 a.m. – 3:00 p.m.

ARTÍCULOS ACEPTADOS:

- Textiles, pequeños electrodomésticos, chatarra, papel limpio, plástico, periódico, cartón, vidrio y latas. Para obtener información sobre la entrega de desechos electrónicos, consulte la página 18.

Se aceptan recortes de césped por una tarifa de \$2.00/bolsa. Límite de 5 bolsas por visita.

NORMATIVA DE RECICLAJE DE TEXTILES:

- EL BUZÓN DE DEPÓSITO DE ROPA del Centro de Reciclaje aceptará SÓLO artículos limpios y secos. La ropa sucia, podrida o mohosa contaminará toda la carga.
- Entre el 50 y el 90 por ciento de toda la ropa entregada se reutilizará como ropa en su forma original. Los textiles restantes se convertirán en trapos de limpieza, guata o material para techos.
- Los textiles incluyen ropa, sombreros, cinturones, sábanas, edredones, bolsos, mantas, colchas, cortinas, toallas, calcetines y pares de zapatos.
- Se insta a los residentes de Huntington a reciclar ropa vieja y otros textiles, ya sea utilizando los buzones de caridad o llevándolos al Centro de Reciclaje del Pueblo.

RECICLAJE DEL TANQUE DE PROPANO PARA BARBACOA:

- El Centro de Reciclaje del Pueblo aceptará (sin cargo) hasta 25 libras de tanques de gas propano vacíos para su eliminación segura.
- Por razones de seguridad, estos tanques nunca deben desecharse con la basura normal.
- Los tanques serán reacondicionados y/o reciclados para chatarra.

Para más información visite:

www.HuntingtonNY.gov/RecyclingCenter

JUNIO 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						
	1	2	3	4	5	6
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN						
7	8	9	10	11	12	13
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
Bandera Dia	14	15		18	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR	
				el Día de la Emancipación	19	20
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN		DOBLE RECOGIDA DE BASURA PARA RUTAS DE MARTES/VIERNES				
Día del Padre	21	22	23	24	25	26
						27
				NOTA: en los días de aviso de calor o alerta de calidad del aire, la recolección puede comenzar a las 5:00 a. m.	 ALERTA DE ADVERTENCIA DE CALOR	 ALERTA DE CALIDAD DEL AIRE
	28	29	30			
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
	 Recogida los lunes y jueves	 Recogida los martes y viernes	 Recogida de botellas, latas y plásticos	 Recogida de papel	 Recogida de residuos de jardín	

ELIMINACIÓN DE FOCOS FLUORESCENTES

Las luces fluorescentes compactas (CFL) y otros focos fluorescentes proporcionan iluminación de bajo consumo que utiliza un 75% menos de energía que la iluminación incandescente tradicional y dura hasta diez veces más. Los consumidores también deben ser conscientes de que todas las bombillas fluorescentes contienen mercurio. El mercurio es una parte necesaria de la lámpara fluorescente; Funciona junto con el balastro y el revestimiento de fósforo dentro de la bombilla para convertir la energía eléctrica en luz visible. En promedio, las CFL más nuevas contienen una cantidad muy pequeña de mercurio (alrededor de 4 a 5 miligramos) sellada en el tubo de vidrio, que es suficiente para cubrir la punta de un bolígrafo. Las CFL más antiguas tienden a contener mayores cantidades de mercurio.



Una CFL es una unidad sellada, por lo que no se libera mercurio cuando está en uso o mientras esté intacta. Cuando se rompe una bombilla, se libera algo de mercurio y se deben seguir las pautas de limpieza adecuadas. Sin embargo, los focos CFL y fluorescentes deben gestionarse adecuadamente al final de su vida útil para evitar que el mercurio entre al medio ambiente mediante los métodos de eliminación tradicionales. Se recomienda ENCARECIDAMENTE a los hogares que reciclen sus lámparas que contienen mercurio, incluidas las CFL.

Los residentes deben llevar todos los focos fluorescentes de uso residencial, incluidas las CFL, que deben desecharse al Centro de reciclaje del Pueblo (631-446-3653), ubicado en 641 New York Avenue. Las tiendas de renovación, como Home Depot, Lowe's y otros participantes de ENERGY STAR®, ofrecen programas de entrega gratuitos para reciclar CFL y otras bombillas fluorescentes. El reciclaje cuidadoso de las CFL previene la liberación de mercurio al medio ambiente y permite la reutilización del vidrio, los metales y otros materiales que las componen.

ELIMINACIÓN DE FOCOS INCANDESCENTES

No hay programas disponibles para reciclar focos incandescentes, por lo que tendrás que tirarlos a la basura. Podría considerar envolver el foco en algo para que los vidrios rotos no puedan atravesar la bolsa y herir a los trabajadores sanitarios. No coloques focos incandescentes en tu contenedor de reciclaje. El vidrio del foco puede arruinar el grupo completo de botellas y latas.



RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES



- ✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.
- ✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.

DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



- ✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**
- ✓ **1-5 y 7 • latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

JULIO 2026

DESECHE DE FORMA SEGURA LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS

¡Deje de tirar contaminantes!

Los residentes del pueblo pueden garantizar la salud y seguridad continua de nuestra agua potable y el medio ambiente al llevar sus desechos domésticos peligrosos a las instalaciones de eliminación de desechos domésticos peligrosos de la ciudad. La instalación de eliminación de desechos domésticos peligrosos está ubicada en el Centro de reciclaje del pueblo: esta instalación acepta materiales peligrosos de 9:00 a.m. a 3:00 p.m., 641 New York Avenue, Huntington – ¼ de milla al norte de Huntington Commons (anteriormente conocido como el centro comercial Big H). Horario: martes a sábado de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Al llevar desechos peligrosos a la instalación de eliminación de desechos peligrosos:

- Llevar los residuos en su contenedor original si es posible. Artículos seguros para el transporte.
- Traiga un máximo de 5 galones de desechos peligrosos o una batería sellada de plomo ácido (SLA) o de iones de litio de gran capacidad por persona por día.
- No deje residuos en un vehículo caliente y sin ventilación durante largos períodos de tiempo.
- No fumar cerca de productos químicos.

Si tiene más preguntas o inquietudes, llame 631-446-3653 o visita:

www.HuntingtonNY.gov/STOP

ARTÍCULOS ACEPTADOS EN LA INSTALACIÓN DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS

Ácidos	Líquidos Inflamables	Decapante de Pintura
Latas de Aerosol	Bengalas	Diluyente de Pintura
Amoniaco	Lámparas	Foto Químicos
Anticongelante	Fluorescentes	Solventes
Lejía	Baterías Recargables	Quitamanchas
Asesinos de Insectos y Roedores	Domésticas	Productos Químicos para Piscinas
Baterías de Coche	Queroseno	Termómetros
Conjuntos de Química	Barniz	Termostatos
Desengrasantes	Baterías Marinas	Barniz
Desinfectantes	Mercúrio	Aceite Usado
Limpador de Cañerías	Pintura a Base de Aceite	Herbicidas
Fertilizante	Limpadores de Hornos	Conservantes de Madera

ARTÍCULOS NO ACEPTADOS EN LA INSTALACIÓN DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS*

Munición	Extintores	Basura normal
Cualquier artículo generado a partir de una empresa.	Fuegos artificiales	Detectores de Humo
Residuos Biológicos	Residuos infecciosos	Jeringas
Explosivos	Desechos médicos	Materiales Sin Etiquetar

*Llame al Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (NYS DEC) al 631-444-0375 para obtener información sobre la eliminación adecuada

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
NOTA: en los días de aviso de calor o alerta de calidad del aire, la recolección puede comenzar a las 5:00 a.m.					AYUNTAMIENTO CERRADO LA RECOGIDA DE BASURA ESTÁ PROGRAMADA	
				1	2	3 Día de la Independencia 4
5	6	7		8	9	10
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	12	13		14	15	16
				21	22	23
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	26	27		28	29	30
					Recogida de residuos de jardín	Recogida de residuos de jardín
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
Recogida los lunes y jueves		Recogida los martes y viernes	Recogida de botellas, latas y plásticos	Recogida de papel	Recogida de residuos de jardín	

RESIDUOS ELECTRÓNICOS

De conformidad con la ley del estado de Nueva York, los desechos electrónicos NO se pueden colocar en la acera como basura. Los residentes deben utilizar uno de los métodos siguientes para reciclar sus desechos electrónicos.

Los equipos electrónicos cubiertos por esta ley incluyen: Disponible para los residentes de Huntington:

- Ordenadores
- Monitores
- Teclados
- Escáneres
- Máquinas de fax
- Impresoras
- Televisores
- Servidores de pequeña escala
- Ratones de computadora y otros periféricos

Programas de devolución de desechos electrónicos: las tiendas que venden productos electrónicos están obligadas por ley a recuperar los desechos electrónicos, ya sea a través de un programa de entrega o de envío por correo. Para información adicional vaya a:

www.HuntingtonNY.gov/E-wasteTakeBack

Sitio de entrega de desechos electrónicos en el centro de reciclaje de la ciudad de Huntington: El Pueblo de Huntington tiene un sitio de entrega de desechos electrónicos sin costo en el centro de reciclaje ubicado en 641 New York Avenue, Huntington, New York, 11743. Está disponible de Martes a Sábado de 8:00 a.m. a 3:45 p. m. Además de todos los equipos cubiertos por la ley, se aceptarán teléfonos móviles para el reciclaje de productos electrónicos.

Los electrodomésticos pequeños (por ejemplo: secadores de cabello, rizadores, tostadoras, hornos tostadores, batidoras, ollas de cocción lenta, planchas para ropa, etc.) no son aceptables para reciclaje en este programa. Sin embargo, estos pequeños electrodomésticos metálicos se pueden dejar en el contenedor de chatarra del Centro de Reciclaje. Para información adicional vaya a:

www.HuntingtonNY.gov/E-wasteDropOff

Recolección de desechos electrónicos en la acera para televisores de gran tamaño: Llame al Departamento de Residuos del Pueblo al 631-446-3656 para programar una cita para la recolección en la acera de televisores de 27" o más. Debe colocar los televisores en la acera antes de las 6:00 a.m. en la fecha programada de su cita. Tenga en cuenta que la recolección en la acera es solo para televisores grandes, todos los artículos electrónicos más pequeños deben llevarse al sitio de entrega o a un programa de reciclaje de devolución minorista. Para obtener información adicional, visite:

www.HuntingtonNY.gov/E-wasteCurbside



RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES

DÍAS DE RECOGIDA DE PAPEL



- ✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarios, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.
- ✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplanado, atado y atado.

DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



- ✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**
- ✓ **1-5 y 7 • latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Pilas alcalinas AA, AAA, C, D y 9 voltios: Las pilas alcalinas estándar no se consideran residuos peligrosos, ya que ya no contienen mercurio. Coloque las baterías en la basura habitual, no en el contenedor de reciclaje.

En la década de 1990, la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos identificó las baterías como la mayor fuente de mercurio en los flujos de desechos sólidos municipales. Si no se maneja adecuadamente, la exposición al mercurio puede ser peligrosa para la salud humana y el medio ambiente. Como resultado de la legislación y la presión pública, la industria de las baterías ha eliminado el mercurio de prácticamente todas las baterías alcalinas domésticas.

Prohibición de eliminación de baterías recargables del Estado de Nueva York: La Ley de Reciclaje de Baterías Recargables del Estado de Nueva York (ECL del Estado de Nueva York § 27-1805) prohíbe a cualquier persona deshacerse de baterías recargables como desechos sólidos Y exige que las empresas que venden baterías recargables recolecten y reciclen esos tipos de baterías sin costo alguno. a los consumidores.

La mayoría de las baterías recargables contienen metales tóxicos que pueden liberarse al medio ambiente si se eliminan de forma inadecuada. Estas baterías NO deben tirarse a la basura doméstica. Los residentes deben utilizar el programa creado por esta ley y devolverlos a un minorista O llevarlos a la **Instalación de eliminación de desechos domésticos peligrosos** en el Centro de reciclaje (consulte la página 17).

Los minoristas aceptarán hasta diez baterías de este tipo por día de cualquier persona, independientemente de si dicha persona compra baterías de repuesto, y los minoristas también aceptarán tantas baterías como el consumidor compre al minorista. Los minoristas deberán publicar y mantener, en o cerca del punto de entrada al lugar de negocios, un letrero que indique que las baterías recargables usadas del tamaño y forma vendidas u ofrecidas para la venta por el minorista no pueden ingresar al flujo de desechos sólidos, y que el establecimiento minorista es un lugar de recogida para el reciclaje de dichas baterías.

Níquel Cadmio	Plomo sellado (SLA)
Iones de litio	Hidruro metálico de níquel
Cualquier batería de celda seca capaz de recargarse	Paquetes de baterías que contienen cualquiera de las baterías mencionadas anteriormente

Las baterías automotrices y marinas se pueden llevar al Centro de reciclaje (consulte la página 17) para su eliminación.

AGOSTO 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	NOTA: en los días de aviso de calor o alerta de calidad del aire, la recolección puede comenzar a las 5:00 a.m.			 ALERTA DE ADVERTENCIA DE CALOR	 ALERTA DE CALIDAD DEL AIRE	
2	3	4	5 	6	7	8
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	9	10	11	12 	13	14
	16	17	18	19 	20	21
23  SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	24		25 	26	27	28
30	31	25	26	27	28	29
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash						
Recogida los lunes y jueves		Recogida los martes y viernes	Recogida de botellas, latas y plásticos	Recogida de papel	Recogida de residuos de jardín	

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL DETECTOR DE HUMO

Se utilizan dos tipos de detectores de humo en los hogares:

Detector de Humo Fotoeléctrico: utiliza un diodo emisor de luz y un sensor de luz en la cámara de detección. Los detectores de humo fotoeléctricos no contienen material radiactivo y pueden desecharse en la basura doméstica habitual.



Detector de Humo por Ionización: utiliza una pequeña cantidad de material radiactivo en la cámara de detección. La mayoría de las alarmas de humo que se utilizan son de este tipo. Aunque la cantidad de material radiactivo contenido en los detectores de humo por ionización es tan pequeña que no supone un riesgo para la salud humana, **no se recomienda eliminarlos con la basura doméstica**. Los detectores de humo por ionización pueden devolverse al fabricante para su eliminación. Cuando devuelva un detector de humo al fabricante, incluya una nota que indique que el detector está diseñado para desecharse y envíelo por correo a la dirección que figura en la parte posterior del detector.

No se permite la eliminación de ningún tipo de detector de humo en las instalaciones de eliminación de desechos domésticos peligrosos del Pueblo de Huntington.

CREAR UNA PILA DE COMPOST EN EL PATIO TRASERO

El compostaje a pequeña escala en el hogar proporciona una variedad de beneficios ambientales que incluyen mejorar la salud del suelo y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero. Para obtener información sobre cómo hacer abono en casa, visite:

www.HuntingtonNY.Gov/Composting

RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES



- ✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.
- ✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.



- ✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**
- ✓ **1-5 y 7 - latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

EVENTO DE TORMENTA CONTACTOS DE EMERGENCIA

EMERGENCIA.....911

Policía del condado de Suffolk (segundo distrito)
Suffolk County Police (2nd Precinct)
1071 Park Avenue, Huntington
No emergencia631-854-8200

Pueblo de Huntington Departamento de
Seguridad Pública (Town of Huntington
Department of Public Safety)631-351-3234

Línea directa de PSEG1-800-490-0075
Información sobre cortes de energía; reportar corte
de energía y líneas eléctricas caídas: Envía REG para
registrar tu celular al 773454
Envíe un mensaje de texto con la palabra OUT al
773454 para informar un corte
O visite: www.PSEGLINY.com

National Grid.....1-800-490-0045
Emergencias y cortes de seguridad de gas:
www.nationalgridus.com

Estación de la Guardia Costera de EE. UU. (U.S.
Coast Guard Station)
Eaton's Neck206-815-6958
Búsqueda y rescate de emergencia

Centro Nacional de Huracanes (National
Hurricane Center)
www.hurricanes.gov/prepare

Pueblo de Huntington (Town of Huntington)
Canales de acceso público
CablevisiónCanal 18
Verizon FIOSCanal 38
Actualizaciones y avisos de emergencia



SEPTIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 6 Día laboral	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR 7			DOBLE RECOGIDA DE BASURA PARA RUTAS DE LUNES/JUEVES 9		
		8		10	11	12
13	14	15		16	17	18
SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 20	21	22		23	24	25
						26
27	28	29		30	¡¡¡NO PONGAS CLORO EN LA BASURA!!! EL CLORO QUE SE DEJA EN LA BASURA PUEDE INICIAR UN INCENDIO EN EL CAMIÓN DE BASURA O LESIONAR CRÍTICAMENTE A SU RECOGEDOR. ¡LOS SOBRANTES DE DESCARGAS O TABLETAS DEBEN LLEVARSE AL CENTRO DE DESECHOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS (consulte la página 17)!	
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash				Recogida los lunes y jueves	Recogida los martes y viernes	Recogida de botellas, latas y plásticos
				Recogida de papel	Recogida de residuos de jardín	
PELIGRO QUÍMICOS PELIGROSOS PARA LA PISCINA						

ELIMINACIÓN DE SUSTANCIAS CONTROLADAS DE MEDICAMENTOS NO UTILIZADOS Y PRODUCTOS FARMACÉUTICOS RECETADOS

Los medicamentos desempeñan un papel importante en el tratamiento de muchas afecciones y enfermedades, pero cuando ya no son necesarios es importante desecharlos adecuadamente.



Eliminación en la basura doméstica: Los consumidores pueden seguir estos sencillos pasos para desechar todos los medicamentos recetados en la basura doméstica:

- Mezcle medicamentos (NO triture tabletas o cápsulas) con una sustancia desagradable como arena para gatos o posos de café usados;
- Coloque la mezcla en un recipiente como una bolsa de plástico sellada; y
- Tire el contenedor a la basura de su hogar.

Si le preocupa que su medicamento anterior pueda representar un peligro para otra persona, utilice el Programa de devolución de medicamentos.

Programas de devolución de medicamentos:

El Departamento de Policía del Condado de Suffolk tiene un programa de devolución llamado OPERACIÓN GABINETE DE MEDICINA (OPERATION MEDICINE CABINET). Los residentes pueden dejar medicamentos vencidos o no deseados, manteniendo seguros a nuestras personas mayores, niños y mascotas.

- | | |
|---|---|
| • No se aceptarán agujas ni medicamentos líquidos. | • Coloque los medicamentos en una bolsa de plástico antes de desecharlos. |
| • Consulte la página siguiente para conocer el procedimiento adecuado para desechar las agujas. | • La entrega de medicamentos es completamente anónima y está disponible en cada comisaría de policía del condado de Suffolk las 24 horas del día, los siete días de la semana.* |
| • Los medicamentos líquidos deben mezclarse con posos de café y desecharse en la basura común. | |

*La ubicación más conveniente para los residentes de Huntington es el Segundo Recinto en 1071 Park Avenue, Estación Huntington (Second Precinct, 1071 Park Avenue, Huntington Station).

Para obtener más información sobre este programa, comuníquese con la Oficina de extensión comunitaria de la policía del condado de Suffolk (Suffolk County Police Community Outreach Bureau) al 631-852-6109.

Para más información visite:
www.HuntingtonNY.gov/MedicineDisposal

RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES



- DÍAS DE RECOGIDA DE PAPEL**
- ✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.
 - ✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplano, atado y atado.



- DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS**
- ✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**
 - ✓ **latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



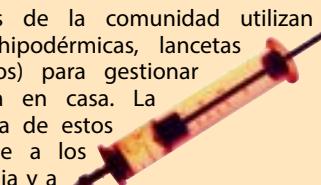
PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

OCTUBRE 2026

ELIMINACIÓN ADECUADA DE OBJETOS DOMÉSTICOS

Muchos residentes de la comunidad utilizan AFILADOS (agujas hipodérmicas, lancetas u otros instrumentos) para gestionar su atención médica en casa. La eliminación adecuada de estos instrumentos protege a los miembros de la familia y a nuestros trabajadores sanitarios de lesiones accidentales.



NUNCA DESECHE LOS OBJETIVOS SUELtos EN LA BASURA DOMÉSTICA NORMAL

Si utiliza objetos punzantes domésticos para controlar su diabetes u otras afecciones médicas, siga estos procedimientos para su eliminación adecuada.

- Utilice un recipiente de plástico a prueba de pinchazos con tapa de rosca hermética. Las botellas de refresco de plástico y los recipientes de lejía o detergente para ropa funcionan bien.
- No utilice envases de vidrio ni latas de café.
- Etiquete el recipiente claramente. Escriba "CONTIENE OBJETOS PUNTOS" con un marcador resistente al agua directamente en el contenedor o con cinta adhesiva en el contenedor.
- Después de usar la jeringa o lanceta, colóquela inmediatamente en el recipiente. Atornille la parte superior. No corte, doble ni vuelva a tapar las agujas porque podría lesionarse.
- Mantenga el recipiente fuera del alcance de los niños.
- Cuando el recipiente esté lleno, enrosque bien la tapa. Selle con cinta resistente.
- Coloque el contenedor sellado para objetos punzantes en una bolsa con su basura habitual para desecharlo de forma segura.

¡LOS CONTENEDORES CON OBJETOS AGUDOS EN EL INTERIOR NO SE PUEDEN RECICLAR!

Para más información visite:

www.HuntingtonNY.gov/Sharps

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Las bolsas de hojas son distribuidas por el Departamento de Carreteras. Teléfono: 631-499-0444				1	2	3
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 4	5	6	 7	8	9	10
	AYUNTAMIENTO CERRADO LA RECOGIDA DE BASURA ESTÁ PROGRAMADA 11 Día de Cristóbal Colón	12	13	 14	15	16
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN 18	19	20	 21	22	23	24
	25	26	27	 28	29	30
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash				Recogida los lunes y jueves	Recogida los martes y viernes	Recogida de botellas, latas y plásticos
						

HORARIO DE RESIDUOS DE JARDÍN

(Los recortes de césped NO están incluidos)

En las semanas designadas con un  el Domingo, recibirá una recolección separada de desechos de jardín.

Si vive en el Área #1 al #17 y tiene:

- Recolección de basura de Lunes – Jueves, el día de recolección de desechos de jardín es el Viernes
- Martes – Viernes recolección de basura, el día de recolección de desechos de jardín es el Jueves

Si vive en el Área #19 y tiene:

- Recolección de basura de Lunes - Jueves; el día de recolección de desechos de jardín es el Jueves

NOTA: Debido al volumen excesivo de desechos de jardín establecido entre el 1 de Noviembre y el 31 de Diciembre, el día de recolección de desechos de jardín variará. Recibirá un **mínimo de una colección** por semana durante este tiempo, **cualquier día de Lunes a Sábado**. Tenga paciencia durante este tiempo.



RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN

- En las semanas designadas con un  el Domingo, recibirá una recolección separada de desechos de jardín. Para conocer su día programado, consulte el Horario de desechos de jardín (izquierda).
- Si no hay hoja el Domingo de la semana, no hay recolección de desechos de jardín esa semana.
- Hay un límite de 10 artículos por día de recolección de desechos de jardín. Los artículos adicionales que superen el límite de 10 artículos deben colocarse detrás de la línea frontal de la vivienda hasta la próxima recolección de desechos del jardín, o deben transportarse ellos mismos. Si se colocan más de 10 bolsas o paquetes de desechos de jardín en la acera para su recolección, no se recogerá ningún artículo y el propietario puede recibir un "Aviso de cumplimiento".**
- Las hojas deben colocarse en bolsas o latas descubiertas en las cantidades permitidas por el Código Municipal o cualquier enmienda al mismo.
- Los jardineros comerciales DEBEN retirar y desechar cualquier residuo de jardín que generen.

- Las ramas deben estar juntas y atadas. Todos los paquetes deben pesar menos de 50 libras. El tamaño máximo para cualquier paquete de ramas es 2' x 2' x 4' o 5 pulgadas de diámetro.
- Las ramas pequeñas no deben sobresalir más de 12 pulgadas sobre el borde de la lata.
- De acuerdo con el Código Municipal, los recortes de césped no están incluidos en su programa de recolección en la acera. Los recortes de césped en bolsas se pueden llevar al Centro de Reciclaje del Pueblo por una tarifa de \$2 por bolsa (consulte la página 15).

ARTÍCULOS ACEPTADOS: Hojas, ramas agrupadas, maleza, recortes y podas de plantas, ramas de árboles de menos de 5 pulgadas de diámetro.

ARTÍCULOS NO ACEPTADOS: Recortes de césped, mantillo, astillas de madera, tocones, césped, madera, tierra, rocas, cepellones, escombros de limpieza de tierra, ramas que excedan las 5 pulgadas de diámetro.



Para más información: www.HuntingtonNY.gov/Yardwaste

CÓMO DESECHAR LOS EXTINTORES DE FUEGO VIEJOS

PRIMERO: Determine qué tipo de extintor de incendios tiene. Las clasificaciones se muestran en la placa frontal del extintor.

- Los extintores de Clase A y B tienen una clasificación numérica que indica qué tan grande es el incendio que una persona experimentada puede apagar de manera segura con ese extintor.
- Los extintores de Clase C sólo tienen una clasificación de letras para indicar que el agente extintor no conducirá corriente eléctrica. Los extintores de Clase C también deben tener una clasificación de Clase A o B.
- Los extintores de Clase D sólo llevan una clasificación de letras que indica su efectividad en ciertas cantidades de metales específicos.
- Algunos extintores están marcados con múltiples clasificaciones, como AB, BC y ABC. Estos extintores son capaces de apagar más de una clase de fuego.
- Los extintores químicos multiusos (clasificación ABC) dejan un residuo que puede dañar equipos sensibles, como computadoras y otros equipos electrónicos. Debido a esto, en estos casos se prefieren los extintores de dióxido de carbono o halones porque dejan muy pocos residuos.

SEGUNDO: ¿Se ha utilizado alguna vez?

- NO SE PUEDE "PROBAR" UN EXTINTOR DE FUEGO. Los extintores de QUÍMICO SECO generalmente NO retendrán carga después de un uso parcial. Esto también es válido para todos los extintores de químico seco personales de su hogar y vehículo. Si bien el indicador puede mantenerse estable en verde inmediatamente después de un uso leve, verifíquelo al día siguiente y encontrará el indicador en VACÍO. Esto se debe a que, tras su uso, el polvo seco ingresa a los sellos y permite que el portador de nitrógeno escape durante un período de tiempo. Después de CUALQUIER uso, se DEBE reparar y recargar un extintor BC o ABC. Esto también es muy importante para los extintores domésticos; DEBE LLENAR EL EXTINTOR DESPUÉS DE CUALQUIER USO.
- Los extintores de CO2 y halones generalmente mantendrán su presión después de una descarga leve. SIN EMBARGO, es mejor tener siempre un recipiente lleno en caso de una emergencia.

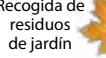
TERCERO: Algunos extintores son recargables siempre que cumplan con las normas vigentes.

- Comuníquese con un distribuidor de equipos de seguridad contra incendios para determinar si su extintor de incendios es recargable.

CUARTO: Podrás tirarlo a la basura siempre que:

- Liberas cualquier presión contenida en el bote disparando una pequeña cantidad en un área abierta.
- Dejas reposar el recipiente durante unos días, asegurándote de que se haya liberado la presión.
- Una vez que esté seguro de que ya no hay presión, deséchelo en una bolsa de basura junto con la basura habitual.

NOVIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma							
Finaliza el horario de verano	1	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR		5	6	7	
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	2	Día de elección	3	4	AYUNTAMIENTO CERRADO	DOBLE RECOGIDA DE BASURA PARA RUTAS DE MARTES/VIERNES	
8	9	10	11	12	13	14	
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	15	16	17	18	19	20	
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma							
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	22	23	24	25	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR	AYUNTAMIENTO CERRADO RECOGIDA EN DÍAS FESTIVOS PARA RUTAS DE LOS JUEVES	
26	27	28	Acción de gracias	29	30	RECOGIDA EN DÍAS FESTIVOS PARA RUTAS DE LOS VIERNES	
Debido al gran volumen de desechos de jardín establecido entre el 1 de noviembre y el 31 de diciembre, su día de desechos de jardín variará. Durante este tiempo, saque los desechos de su jardín los domingos por la noche. Su recolección de desechos de jardín se puede recoger cualquier día de lunes a sábado. Tenga paciencia durante este horario pico de recolección.							
Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash							
Recogida los lunes y jueves		Recogida los martes y viernes		Recogida de botellas, latas y plásticos		Recogida de papel	
							
Recogida de residuos de jardín							

PREGUNTAS FRECUENTES

- **¿El Departamento de Gestión Ambiental de Residuos distribuye bolsas de hojas?**

No. El Departamento de Carreteras está a cargo del mantenimiento de las carreteras del pueblo. Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Carreteras: 631-499-0444.

- **¿El Departamento de Gestión Ambiental de Residuos barre las calles?**

No. El Departamento de Carreteras está a cargo del mantenimiento de las carreteras del pueblo. Para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Carreteras: 631-499-0444.

- **¿Se recoge el césped en la acera junto con los desechos del jardín?**

No. Los recortes de césped se pueden reciclar en su césped o desechar en el centro de reciclaje del pueblo por \$2 por bolsa.

- **¿Cómo desecho una parrilla para barbacoa?**

Las parrillas para barbacoa se pueden colocar en la acera el segundo día de recolección de basura. Asegúrese de quitar el tanque de propano. Los tanques de propano se pueden desechar en el Centro de reciclaje del pueblo o en el lugar donde se compraron originalmente.

- **¿Cómo desecho los aparatos electrónicos pequeños que no son desechos electrónicos (por ejemplo, deshumidificadores, lavavajillas, microondas, aires acondicionados de pared o de ventana)?**

Puede sacar estos artículos en la acera el segundo día de recolección de basura de la semana. No coloque los desechos electrónicos en la acera (consulte la página 18 para obtener más detalles). Comuníquese con su transportista para la eliminación de "electrodomésticos" (electrodomésticos como estufas, lavadoras y secadoras, refrigeradores y calentadores de agua).

- **¿Cómo desecho el equipo deportivo al aire libre, como un aro de baloncesto?**

Todo el material deportivo deberá estar desmontado en piezas, tal y como estaban en el momento de la compra. Se debe vaciar la base del aro de baloncesto (quitar arena o agua) y todas las piezas se pueden colocar en la acera para el segundo día de recolección de basura.

- **¿Dónde puedo comprar una bolsa para colchón?**

Las bolsas para colchones se pueden comprar en cualquier tienda de renovaciones para el hogar, en algunas tiendas de ropa, de cama, o en línea.

- **¿Dónde pongo mis botes de basura/reciclaje cuando nieva?**

NO coloque latas encima o detrás de bancos o bermas de nieve. Por favor, excave un lugar junto a la carretera para colocar latas/artículos que se van a recoger.

RECICLAJE "VOLVER A LO BÁSICO"

ARTÍCULOS ACEPTABLES

DÍAS DE RECOGIDA DE PAPEL



✓ **Papel mixto:** periódicos, revistas, correo, documentos escolares, papel de desecho limpio, circulares publicitarias, cajas de cereales y otras cajas de comestibles (retire los revestimientos de plástico), cajas de zapatos, núcleos de papel higiénico y núcleos de toallas de papel.

✓ **Cartón:** Envíos y otras cajas de cartón corrugado. Todo el cartón debe estar aplanado, atado y atado.

DÍAS DE RECOGIDA DE BOTELLAS Y LATAS



✓ **Frascos de vidrio • botellas de vidrio • recipientes de plástico**

✖ **1-5 y 7 • latas metálicas para alimentos • latas metálicas para bebidas:** Los frascos de vidrio, las botellas de vidrio, las botellas de plástico y las latas metálicas para alimentos y bebidas que alguna vez se usaron en su cocina, baño o cuarto de lavado son reciclables. Enjuague antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje. Las tapas y tapones son reciclables pero se deben quitar antes de colocarlos en el contenedor.

**EL RECICLAJE DEBE ESTAR SUELTO EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE CON TAPA.
NO SE RECOGERÁN RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO.**

ARTÍCULOS INACEPTABLES



ENVASES DE POLIESTIRENO Y MATERIALES DE EMBALAJE



CAJAS DE ALIMENTOS DE CARTÓN SUCIAS Y PAPEL SUCIO



BOLSAS DE PLÁSTICO Y ENVOLTURA DE PLÁSTICO



CARTONES DE LECHE Y JUGO ENCERADOS



CERÁMICA, VIDRIO RESISTENTE AL HORNO, ESPEJOS



MANGUERAS, MACETAS Y CONTENEDORES PARA PLANTAS



LIBROS DE TAPA DURA



BATERÍAS, BOMBILLAS, LUCES DE CUERDA



PERCHAS PARA ROPA, JUGUETES DE PLÁSTICO



CASO DE DUDA, TIRELO!

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VISITE: www.HuntingtonNY.Gov/DualStream

CONSEJOS PARA TORMENTAS DE NIEVE O PARA CLIMA EXTREMO

ANTES

- Siempre verifique el clima local ANTES de colocar cualquier artículo.
- Si se pronostica nieve durante la noche y se proyecta que tendrá más de 3 pulgadas, no coloque los artículos afuera la noche anterior a la recolección.
- Los botes y la basura en las aceras dificultan las operaciones de arado.
- Llame a al pueblo (631-351-3186) o consulte el sitio web (www.HuntingtonNY.gov) para obtener actualizaciones relacionadas con el clima sobre el calendario de recolección.

DESPUÉS

- Si se canceló la recolección, espere hasta el **próximo día programado** para colocar los artículos para su recolección.
- Excave un lugar junto a la carretera para colocar los elementos a reparar.
- NO coloque artículos encima de un banco de nieve o una berma.
- NO coloque bolsas blancas en la nieve, ya que es muy difícil que las cuadrillas las vean.
- NO los coloque detrás de la nieve, los artículos deben ser visibles desde ambas direcciones.

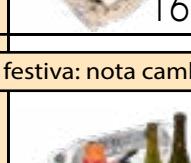
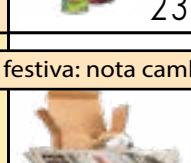
OLVIDADO – SOLO TÚ

- ¿Es posible que otros vehículos en la carretera hayan bloqueado temporalmente los artículos al mismo tiempo?
- ¿Los artículos llegaron a tiempo?

OLVIDADO – TODA MI CALLE

- ¿Se aró y lijó la calle?
- ¿Cerros o condiciones peligrosas?
- ¿Bloqueado por otras entidades en el momento del servicio, es decir, camiones petroleros?
- Regístrese en Huntington Alert en www.HuntingtonNY.com/Alert para recibir llamadas telefónicas automáticas del Pueblo sobre cambios relacionados con el clima en los servicios del Pueblo.

DICIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN			 1	 2	 3	Jánuca (comienza al atardecer) 4
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	6	7	 8	 9	 10	Jánuca (termina al atardecer) 11
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	13	14	 15	 16	 17	18
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	20	21	 22	 23	AYUNTAMIENTO CERRADO LA RECOGIDA DE BASURA ESTÁ PROGRAMADA 24	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR
Semana de recogida festiva: nota cambios en el cronograma						
 SEMANA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DE JARDÍN	27	28	 29	 30	AYUNTAMIENTO CERRADO NO AGARRAR	HOLIDAY COLLECTION FOR FRIDAY ROUTES
Día de Año Nuevo 1						
Recogida los lunes y jueves						
Recogida los martes y viernes						
Recogida de botellas, latas y plásticos						
Recogida de papel						
Recogida de residuos de jardín						

Para más información: www.HuntingtonNY.gov/trash

PUEBLO DE HUNTINGTON DISTRITO DE BASURA

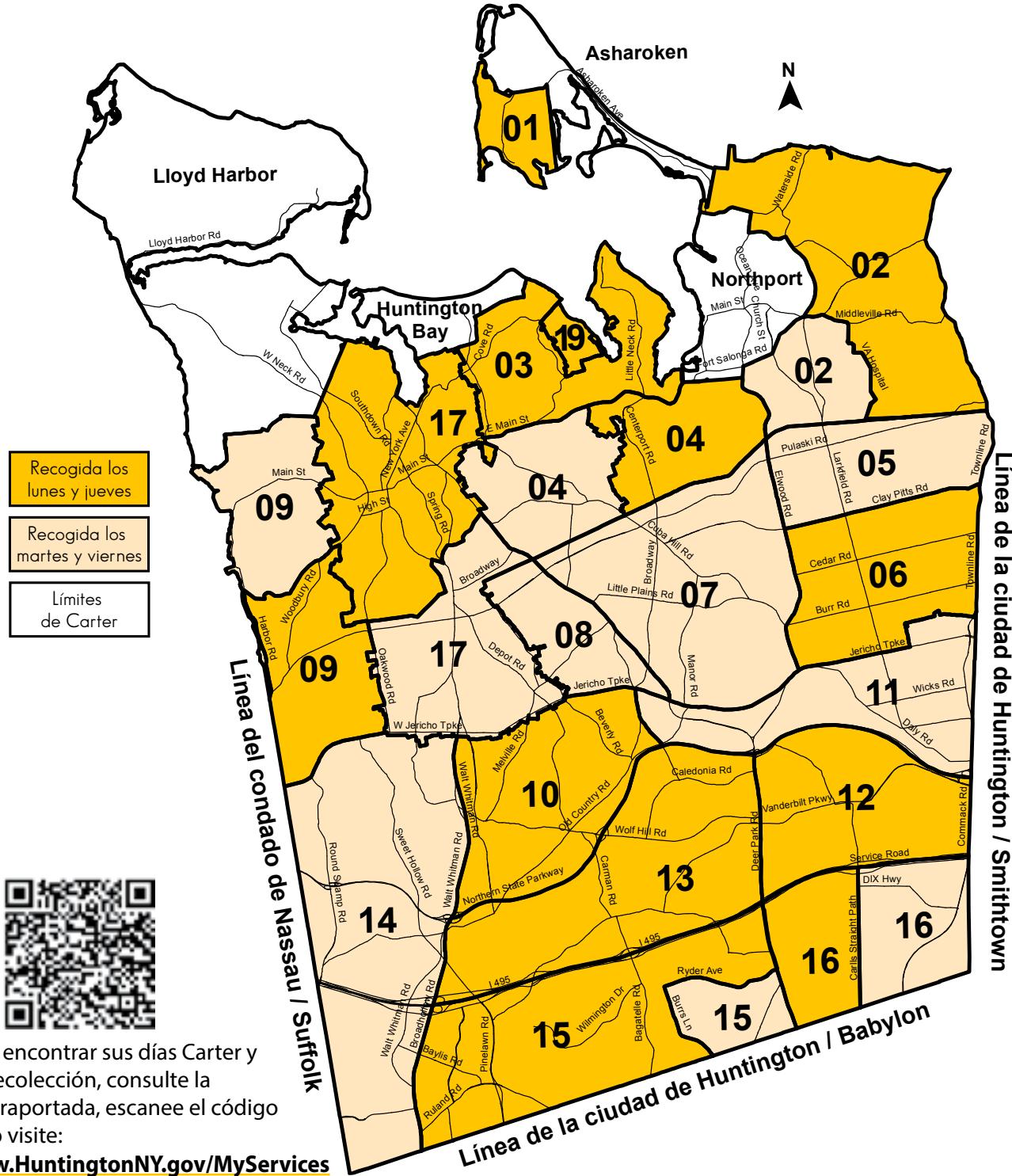
AREA	CARTER	TELEPHONE
01	Alpha Carting	631-569-4209
02	Alpha Carting	631-569-4209
03	T&D Doherty & Sons	631-346-3152
04	Gatlas Enterprises	631-447-0510
05	Alpha Carting	631-569-4209
06	Alpha Carting	631-569-4209
07	Bianculli Sanitation	631-968-4822
08	T&D Doherty & Sons	631-346-3152
09	Gatlas Enterprises	631-447-0510
10	Bianculli Sanitation	631-968-4822
11	European American Waste Disp.	631-654-3026
12	European American Waste Disp.	631-654-3026
13	Gatlas Enterprises	631-447-0510
14	Gatlas Enterprises	631-447-0510
15	European American Waste Disp.	631-654-3026
16	Bianculli Sanitation	631-968-4822
17	Town Municipal	631-446-3656
19	Town Municipal	631-446-3656

Si cree que no está recibiendo el servicio adecuado de su carter, verifique lo siguiente:

1. ¿Colocó el material correcto en la acera el día indicado?
2. ¿Dispuso el material de la manera adecuada, es decir, está el material embolsado y empaquetado correctamente en pesos de menos de 50 libras? y menos de 2 x 2 x 4 pies?
3. ¿Colocó la cantidad correcta de artículos permitidos por el Código Municipal en la acera?
4. ¿Colocó el material en la acera antes de que pasara el camión?

Si respondió "no" a cualquiera de las preguntas anteriores, tome medidas para cumplir con las normas de recolección (consulte la página 4) y el material será recogido el siguiente día de recolección correspondiente. Si respondió afirmativamente a TODAS estas preguntas, llame al:

LÍNEA DIRECTA DE SANEAMIENTO DEL PUEBLO
631-351-3186



Para encontrar sus días Carter y de recolección, consulte la contraportada, escanee el código QR o visite:
www.HuntingtonNY.gov/MyServices

